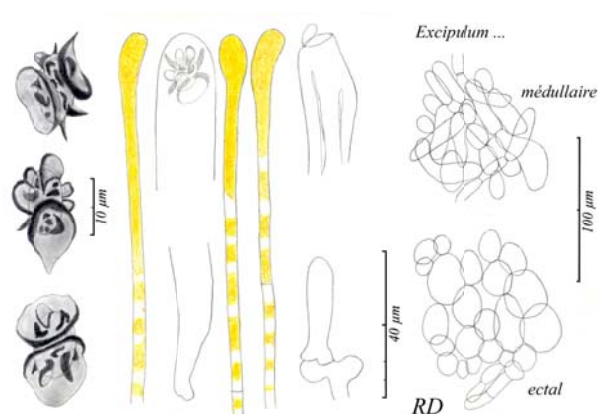


REGLEMENT DER WISSENSCHAFTLICHEN KOMMISSION

REGLEMENT DE LA COMMISSION SCIENTIFIQUE



Aleuria bicucullata

Reglement der Wissenschaftlichen Kommission (WK)

Artikel 1 Allgemeines

- Schreibregel
1. Unter den in diesem Reglement verwendeten Personenbezeichnungen werden immer Frauen und Männer verstanden.

Artikel 2 Stellung

- Stellung
1. Die Wissenschaftliche Kommission (WK) ist ein Organ gemäss Artikel 8 der Statuten des Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde (VSVP).

Artikel 3 Mitgliedschaft

- Mitglieder
1. Als Mitglied kommen ausgewiesene Mykologen in Frage, die sich auch verpflichten, das Reglement einzuhalten.
- Anwärter
2. An jeder WK-Versammlung können Verbandsmitglieder als Anwärter in die Wissenschaftliche Kommission aufgenommen werden.
- Vorstandsmitglieder
3. Von Amtes wegen sind folgende Funktionäre des VSVP Mitglied der WK:
 - a) Präsident des VSVP
 - b) Toxikologe des VSVP
 - c) Redaktoren der SZP
- Regionen
4. Alle Regionen der Schweiz sollen in der WK vertreten sein.
- Austritt
5. Mitglieder und Anwärter müssen ihren Austritt vor Beginn der WK-Tagung schriftlich dem Präsidenten der WK mitteilen.
- Abonnement
6. Jedes Mitglied der WK ist Abonnent der SZP.

Artikel 4 Ziele

- Ziele
1. Die Mitglieder der WK haben die folgenden Ziele:
 - a) Pilzkunde und mykologische Kenntnisse verbreiten
 - b) Pilzfloristik betreiben und an die Entwicklung der Pilz-Biologie und Ökologie mitwirkend beitragen
- Aufgaben um diese Ziele zu erreichen
2. Die Mitglieder der WK haben die folgenden Aufgaben:
 - a) Mykologische Kenntnisse vermitteln
 - b) Pilze beschreiben und bestimmen
 - c) Kurse und Tagungen organisieren
 - d) Vorträge halten
 - e) Fachwissen der Öffentlichkeit zugänglich machen
 - f) Für den VSVP, mindestens alle drei Jahre, einen Artikel oder eine Beschreibung über eine Art von ausgewähltem Interesse publizieren (zu erscheinen in der SZP oder auf der Web-Seite des Verbandes)
 - g) Die möglichen Kandidaten und WK-Anwärter sind gezielt und bestmöglich zu fördern
 - h) Den Verbandsmitgliedern besondere Dienstleistungen zur Verfügung stellen

Règlement de la Commission scientifique (CS)

Article 1 Généralités

- Règle d'écriture 1. Dans ce règlement les termes utilisés au masculin s'entendent aussi pour le féminin.

Article 2 Statut juridique

- Description 1. La Commission scientifique (CS) est un organe au sens de l'article 8 des statuts de l'Union Suisse des Sociétés de Mycologie (USSM).

Article 3 Statut des membres

- Membres 1. La qualité de membre est, en principe, accordée à des mycologues confirmés, qui s'engagent aussi à respecter le règlement.
- Aspirants 2. Lors de chaque session annuelle de la CS des membres de l'USSM peuvent être admis comme aspirants à la Commission scientifique.
- Membres du comité 3. Les membres de droit sont admis d'office en raison de leurs fonctions au CS :
a) Président de l'USSM
b) Toxicologue de l'USSM
c) Rédacteurs du BSM
- Régions 4. Toutes les régions de Suisse doivent être représentées dans la CS.
- Démission 5. Les membres de la CS et les aspirants peuvent démissionner jusqu'au début de la session annuelle en communiquant leur volonté par écrit au président de la CS.
- Abonnement 6. Chaque membre est abonné au BSM.

Article 4 Buts

- Buts 1. Les membres de la CS ont les buts:
a) D'élargir les connaissances du public dans le domaine de la mycologie
b) De conduire des recherches et de contribuer au développement de la mycoflore et de l'écologie mycologique.
- Missions pour atteindre ces objectifs 2. Les membres de la CS ont pour missions:
a) De communiquer au public les connaissances mycologiques
b) De déterminer et de décrire scientifiquement les champignons
c) D'organiser des rencontres mycologiques et des cours
d) De donner des conférences
e) De rendre accessible au public les progrès scientifiques de la recherche
f) De publier, pour l'USSM (à paraître dans le BSM/SZP ou sur son site) au moins tous les trois ans, un article ou la description d'une espèce jugée d'intérêt
g) D'encourager dans les meilleures conditions possibles les candidats potentiels et les aspirants à la CS
h) De rendre des services particuliers aux membres de l'USSM

- Weitere Aktivitäten 3. Die Wissenschaftliche Kommission kann neben den vorgenannten Aufgaben weitere Aktivitäten organisieren, im Sinne des VSVP und dessen Zielsetzungen.

Artikel 5 Organisation

- Zusammensetzung 1. Die WK besteht aus
- 1.1. Vorstand
 - 1.1.1. Präsident
 - 1.1.2. Zwei Vizepräsidenten
 - 1.1.3. Sekretär
 - 1.1.4. Bibliothekar
 - 1.2. Mitglieder in unbeschränkter Anzahl
 - 1.3. Anwärter in unbeschränkter Anzahl
- Aufgabe 2. Aufgabe des Vorstandes ist, auf die Sprachregionen der Schweiz Rücksicht zu nehmen.

Artikel 6 Versammlung der Wissenschaftlichen Kommission

- Termin 1. Die jährliche Versammlung findet immer während der WK-Tagung im Herbst statt.
- Einberufung 2. Die Versammlung der WK wird durch den Vorstand der WK einberufen.
- Zustellfrist 3. Die Einladung mit Traktanden und den nötigen Unterlagen werden mindestens 1 Monat vor der Versammlung verschickt.
- Zuständigkeiten 4. Die jährliche Versammlung umfasst wenigsten die folgenden Tagungspunkte:
 - a) Genehmigung des Protokolls der letzten WK-Sitzung
 - b) Mutationen
 - c) Wahlen
 - d) Festlegung spezieller Anlässe
- Traktanden 5. Der Vorstand der WK legt die Traktandenliste fest.

Artikel 7 Abstimmungen und Wahlen

- Stimmberechtigung 1. An der WK-Versammlung haben alle Mitglieder 1 Stimme. Der WK-Präsident hat den Stichentscheid.
- Vorgehen 2. Abstimmungen und Wahlen erfolgen offen, sofern nicht die Mehrheit der anwesenden Stimmberechtigten geheime Abstimmungen und Wahlen verlangen.
- Prozedere 3. Bei Abstimmungen gilt das absolute und bei Wahlen das relative Mehr.
- Wahlvorschläge 4. Der WK-Präsident und der Verbandstoxikologe werden auf Vorschlag der WK-Mitglieder oder des Verbandsvorstandes an der Delegiertenversammlung gewählt.

Activités supplémentaires 3. La CS peut organiser, en plus de ses activités habituelles, d'autres événements en concordance avec les buts et les activités de l'USSM.

Article 5 Organisation

Composition de la CS 1. La CS est composée par
1.1. Comité
1.3.1. Président
1.3.2. Deux Vice-Présidents
1.3.3. Secrétaire
1.3.4. Bibliothécaire
1.2. d'un nombre non limité de membres ordinaires
1.3. d'un nombre non limité de membres d'aspirants

Devoir 2. Le comité veillera à ce que toutes les régions linguistiques du pays soient représentées.

Article 6 Assemblée de la CS

Date 1. L'assemblée générale ordinaire de la CS a toujours lieu au cours de la session annuelle d'automne de celle-ci.

Convocation 2. L'assemblée est convoquée par le comité.

Délai de convocation 3. La convocation, l'ordre du jour, ainsi que les documents nécessaires sont envoyés aux membres au moins un mois avant la session prévue.

Champs de 4. L'ordre du jour de l'assemblée doit au moins contenir les points suivants:
a) l'approbation du procès-verbal de la dernière assemblée
b) mutations
c) élections statutaires
d) la fixation d'événements extraordinaires

Ordre du Jour 5. Le comité fixe les points de l'ordre du jour..

Article 7 Votes et élections

Droit de vote 1. Lors de l'assemblée annuelle chaque membre dispose d'une voix. En cas d'égalité des voix le président départage.

Procédure 2. Les votes et les élections ont lieu, en principe, à main levée ; au cas où la majorité des membres présents l'exigerait, le vote à bulletin secret peut être demandé.

Déroulement 3. Lors des votes, la majorité absolue (quorum + un) est exigée ; pour les élections en revanche, la majorité des membres présents suffit.

Proposition de vote 4. Le président et le toxicologue sont élus par l'assemblée des délégués de l'USSM sur proposition des membres de la CS ou du comité de l'USSM.

Artikel 8 Vorstand

- | | |
|--------------------|--|
| Leitung | 1. Der Präsident leitet in der Regel die Vorstandssitzungen. Er hat Stimmrecht und besitzt den Stichentscheid. |
| Sitzungen | 2. Der Vorstand kommt so oft zusammen, wie es erforderlich ist. Mindestens 1 Sitzung pro Jahr ist Pflicht. |
| Beschlussfähigkeit | 3. Der Vorstand ist beschlussfähig, wenn die Mehrheit seiner Mitglieder anwesend ist. |
| Protokoll | 4. Die Sitzungen sind zu protokollieren. Eine Kopie der Protokolle erhält jeweils der Verbandspräsident. |

Artikel 9 Antragsrecht

- | | |
|--------------|---|
| Antragsrecht | 1. Alle Mitglieder besitzen Antragsrecht. |
| Termin | 2. Anträge müssen spätestens bis zum 31. August beim Präsidenten der WK schriftlich eingereicht werden. |

Artikel 10 Tagung der Wissenschaftlichen Kommission

- | | |
|--------------|--|
| Durchführung | 1. Der Vorstand organisiert jährlich eine sogenannte WK-Tagung. Die Organisation kann auch einem Verein übertragen werden. |
| Dauer | 2. Die Tagung dauert mindestens 3 Tage. |
| Teilnahme | 3. Die Teilnahme aller wird erwartet. Begründete Entschuldigungen sind an den Präsidenten der WK einzureichen. |
| Gäste | 4. Der Präsident der WK ist berechtigt, einen Spezialisten einzuladen. Dieser bekommt einen Arbeitsplatz zur Verfügung gestellt. Die Kosten übernimmt die Kasse des VSVP. |
| Partner | 5. Die WK-Mitglieder können den Lebenspartner, nach Absprache mit dem WK-Präsidenten, an die Tagung mitnehmen. Diese haben jedoch kein Anrecht auf einen Arbeitsplatz und stellen ihr Tagesprogramm selber zusammen. |
| Programm | 6. Das Programm wird vom WK-Vorstand zusammengestellt. Während der Veranstaltung sind an einem Abend ein bis zwei Vorträge von Mitgliedern der WK oder vom Gast einzuplanen. In der Regel ist die Versammlung der Wissenschaftlichen Kommission am Freitag durchzuführen. Es ist wünschenswert, einen Anlass zu organisieren, der die Region des Veranstalters integriert. |

Article 8 Comité

Direction	1. En principe, le président conduit les réunions du comité. Il a le droit de vote et détient la voix décisive en cas d'égalité des voix.
Session	2. Le comité décide de se réunir aussi souvent que nécessaire mais obligatoirement au moins une fois l'an.
Délibérations	3. Le comité peut délibérer valablement lorsque le quorum est atteint (majorité des membres).
Protocole	4. Les réunions du comité font l'objet d'un procès-verbal. Le président de l'USSM en reçoit copie..

Article 9 Droit de proposition

Droit de proposition	1. Chaque membre possède un droit de proposition.
Délai	2. Les propositions doivent parvenir par écrit au président, au plus tard le 31 août.

Article 10 Session annuelle de la CS

Conduite	1. Le comité organise chaque année la session annuelle de la CS L'organisation de celle-ci peut aussi être confiée à une société membre de l'USSM
Durée	2. La session annuelle dure au moins trois (3) jours.
Participation	3. La participation de tous est souhaitée. Les excuses motivées sont à adresser au président.
Invités	4. Le président est habilité à inviter un spécialiste. Cette personne reçoit une place de travail mise spécialement à sa disposition. La trésorerie de l'Union prend en charge les frais relatifs à cette invitation..
Conjoints	5. Les conjoints ou partenaires de vie des membres de la CS peuvent (après entente avec le président) accompagner ceux-ci lors de la session annuelle. Ces personnes ne peuvent cependant pas disposer d'un droit à une place de travail et doivent établir elles-mêmes leur programme d'activité.
Programme	6. Le programme est proposé par le comité. Durant la session une à deux conférences, tenues par un membre de la CS ou par un invité, peuvent être planifiées en soirée. En principe, l'assemblée de la CS a lieu le vendredi. Il est souhaitable d'organiser cette manifestation en y intégrant les organisateurs régionaux

Artikel 11

Anwärter

- | | |
|-----------------------|--|
| Vorschlagsrecht | 1. Mögliche Anwärter können von allen WK-Mitgliedern vorgeschlagen werden. |
| Voraussetzungen | 2. Die Anwärter erfüllen die folgenden Anforderungen:
a) Die potenziellen Kandidaten müssen gutes Fachwissen in der Mykologie besitzen. Sie müssen hilfsbereit, teamfähig und aktiv sein.
b) Sie sind gehalten, an den Sitzungen der WK teilzunehmen und müssen die ihnen übertragenen Aufgaben erfüllen.
c) Im Hinblick ihrer Wahl zu möglichen Kandidaten, respektive als Mitglieder der WK, überreicht ihnen der Präsident oder der Vizepräsident das WK-Reglement, sowie die Statuten des VSVP und erklärt ihnen insbesondere die vorgesehenen Vorgaben und Aufgaben des Artikels 4, Ziffer 1, 2 und 3. |
| Anwärter | 3. Jeder mögliche Anwärter geniesst für ein Jahr ein Gastrecht. Die Kosten übernimmt er selber. |
| Aufnahme als Anwärter | 4. An der WK-Sitzung entscheiden beide Parteien über das weitere Vorgehen. Haben sich beide Parteien für eine Weiterführung der Anwartschaft entschieden, so wird der Gast für 2 Jahre als Anwärter in die WK aufgenommen. |
| Definitive Aufnahme | 5. Vorbehalte zur Aufnahme des Anwärters als WK-Mitglied müssen spätestens einen Tag vor der WK-Versammlung beim Präsidenten oder einem Vorstandsmitglied eingereicht werden.
Ist dies nicht der Fall, so wird der Anwärter automatisch als neues WK-Mitglied aufgenommen, sofern er die zwei effektiven Jahre als Anwärter innerhalb der Periode von drei Jahren absolviert hat. |
| Vorbehalte | 6. Vorbehalte sind vor der Versammlung im Vorstand zu diskutieren und eventuell mit den Parteien zu bereinigen. |

Artikel 12

Verbandsbibliothek

- | | |
|--------------------|---|
| Verbandsbibliothek | 1. Die Wissenschaftliche Kommission überwacht gemäss Statuten des VSVP Artikel 24 die Verbandsbibliothek. Für diese Aufgabe wählt sie einen Bibliothekar. |
| Neue Bücher | 2. Der Bibliothekar ist verantwortlich, dass nach Absprache mit der WK die Bibliothek, gemäss Budget des VSVP, laufend ergänzt wird. |

Article 11

Candidats

- | | |
|----------------------------|--|
| Droit de proposition | 1. Des candidats potentiels peuvent être proposés par tous les membres de la CS. |
| Conditions | 2. Les candidats répondent aux exigences:
a) Les candidats potentiels doivent posséder de bonnes connaissances scientifiques en mycologie. Ils doivent être serviables, coopératifs et actifs.
b) Ils sont tenus à participer aux sessions de la CS et de remplir les tâches qui leur seraient confiées.
c) Dans la perspective de leur acceptation en tant que candidats potentiels et respectivement membres de la CS, le Président ou le Vice-président, leur remet le Règlement de la CS, ainsi que les statuts de l'USSM et leur précise les objectifs et les missions prévues à l'article 4, chiffre 1, 2 et 3. |
| Aspirants | 3. Chaque candidat potentiel obtient le statut d'invité durant une année. Les frais y relatifs sont à sa charge. |
| Acceptation comme aspirant | 4. Lors de la session annuelle les deux parties se mettent d'accord sur la conduite à suivre. Si les deux parties s'expriment pour une prolongation du temps d'essai, le candidat–invité est accepté pour deux (2) ans comme aspirant. |
| Acceptation définitive | 5. D'éventuelles réserves à l'accueil définitif d'un aspirant comme membre de la CS doivent être communiquées au président ou à un membre du comité, au moins un jour avant la session annuelle.
Dans le cas contraire, l'aspirant sera accueilli automatiquement comme membre à part entière de la CS, à condition que les deux années à effectuer comme aspirant soit achevées sur une période de trois années consécutives. |
| Réserves | 6. D'éventuelles réserves sont à discuter avec le comité avant la session annuelle ou les deux parties peuvent être représentées pour être entendues. |

Article 12

Bibliothèque de l'union

- | | |
|-------------------------|---|
| Bibliothèque de l'Union | 1. La CS gère la bibliothèque de l'USSM, selon l'art. 24 des statuts de l'USSM . Pour cette tâche, elle élit un bibliothécaire. |
| Nouveaux livres | 2. Le bibliothécaire est responsable de compléter la bibliothèque de l'USSM, en accord avec la CS et selon le budget de l'USSM. |

Artikel 13 Schlussbestimmungen

- | | |
|----------------|--|
| Änderungen | 1. Dieses Reglement kann auf Antrag von Mitgliedern oder dem Vorstand gemäss Artikel 9 geändert werden. |
| Genehmigung | 2. Dieses Reglement wurde genehmigt:
a) an der WK-Versammlung vom 19. September 2014 in Piotta/TI
b) vom Vorstand des VSVP am 15. November 2014 in Olten |
| Inkraftsetzung | 3. Dieses Reglement tritt am 1. Januar 2015 in Kraft. |
| Ersatz | 4. Dieses Reglement annulliert und ersetzt alle früher erstellten WK-Reglemente, Weisungen etc. |

Piotta, 19. September 2014

Olten, 15. November 2014

Wissenschaftliche Kommission des VSVP

Verbandsvorstand des VSVP

Urs Kellerhals
Präsident der WK

Romano de Marchi
Sekretär der WK

Rolf Niggli
Verbandspräsident

Verena Brönnimann
Sekretärin des VSVP

Article 13 Modifications des statuts

- | | |
|--------------------|---|
| Modifications | 1. Ce règlement peut être modifié sur proposition des membres ou du comité (selon l'article 9 du présent règlement). |
| Approbation | 2. Ce règlement a été approuvé:
a) lors de la session de la CS du 19. Septembre 2014 à Piotta/TI
b) par le comité de l'USSM, le 15. novembre 2014 à Olten |
| Entrée en vigueur | 3. Ce règlement entre en vigueur le 1er janvier 2015. |
| Annule et remplace | 4. Ce règlement annule et remplace toutes ses éditions antérieures ainsi que leurs amendements. |

Piotta, le 19. septembre 2014

Olten, le 15. novembre 2014

Commission scientifique de l'USSM

Comité de l'USSM

Urs Kellerhals
Président de la CS

Romano de Marchi
Secrétaire de la CS

Rolf Niggli
Président de l'USSM

Verena Brönnimann
Secrétaire de l'USSM